

ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" / Northern Capital Gateway LLC

Дирекция по авиационной безопасности/Aviation Security Directorate

номер/ number	189-10.00.00.00-2013
дата регистрации/ date of registration	
кол-во страниц/ number of pages	1
дата ввода/ effective date	01.01.2014
период действия/term of validity	

Генеральный директор/ Director General

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway, LLC



С.В. Эмдин/ S. Emdin

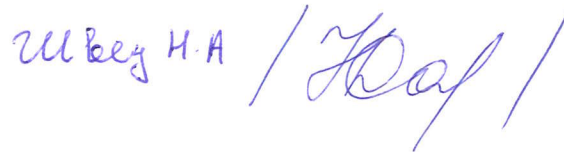
Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/ Tariff in roubles, including VAT	№ по прил.А соглаш. IATA/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note		Код доходов/ Income code
							дата ввода/ effective date	Распорядительные документы/ Administrative	
1	Дополнительные услуги по досмотру / Additional inspection services								
1	1	Хранение вещей и предметов, запрещенных к перевозке на ВС (изъятых при личном досмотре) / Keeping of things and items forbidden for air transportation (seizure during personal examination), starting							
1	1	1	Первые сутки / first day	1 предмет/сутки / 1 item/24 hours	бесплатно/ free of charge				90110317
1	1	2	Оформление приема на хранение/ Registration of a piece to be kept	1 предмет / 1 item	279,66	50,34	330,00		90110317
1	1	3	За дальнейшее хранение в сутки за одно место до 3-х месяцев/ further keeping of 1 piece per a day up to three months	1 предмет/сутки / 1 item/24 hours	25,42	4,58	30,00		90110317

ПРИМЕЧАНИЕ / NOTES:

1. Прейскурант вводится впервые / Pricelist is introduced for the first time
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ/VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one

Заместитель генерального директора по финансам и ИТ/
Deputy to the Director General - CFO & IT



А. Пал/ A. Pal